

TARKISTUKSET 001-033

esittäjä(t): Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

Mietintö**Agustín Díaz de Mera García Consuegra****A8-0059/2017**

Schengenin rajasäännösten muuttaminen rajanylitystietojärjestelmän käytön osalta

Ehdotus asetukseksi (COM(2016)0196 – C8-0134/2016 – 2016/0105(COD))

Tarkistus 1**Ehdotus asetukseksi****Johdanto-osan 5 kappale***Komission teksti*

(5) EES:n perustaminen edellyttää niiden asetuksessa (EU) 2016/399 säädettyjen menettelyjen mukauttamista, jotka koskevat henkilöiden tarkastamista näiden ylittäessä ulkorajat. EES:n tarkoituksena on erityisesti luopua oleskeluun [tai kiertomatkaviisumiin perustuvaan oleskeluun] oikeutettujen kolmansien maiden kansalaisten matkustusasiakirjojen leimaamisesta maahantulon ja maastalähdön yhteydessä korvaamalla leimaaminen maahantulon ja maastalähdön sähköisellä kirjaamisella suoraan EES:ään. ***Matkustusasiakirjan leimaaminen kolmannen maan kansalaisen pääsyn epäämisen tapauksessa kuitenkin pysytetään, sillä se koskee korkeamman riskin matkustajia.*** Lisäksi EES:n ja viisumitietojärjestelmän (VIS) yhteentoimivuuden toteuttaminen on otettava huomioon rajatarkastusmenettelyissä. EES avaa myös

Tarkistus

(5) EES:n perustaminen edellyttää niiden asetuksessa (EU) 2016/399 säädettyjen menettelyjen mukauttamista, jotka koskevat henkilöiden tarkastamista näiden ylittäessä ulkorajat. EES:n tarkoituksena on erityisesti luopua oleskeluun [tai kiertomatkaviisumiin perustuvaan oleskeluun] oikeutettujen kolmansien maiden kansalaisten matkustusasiakirjojen leimaamisesta maahantulon ja maastalähdön yhteydessä korvaamalla leimaaminen maahantulon ja maastalähdön sähköisellä kirjaamisella suoraan EES:ään. Lisäksi EES:n ja viisumitietojärjestelmän (VIS) yhteentoimivuuden toteuttaminen on otettava huomioon rajatarkastusmenettelyissä. EES avaa myös mahdollisuuden uuden teknologian käyttöön lyhytaikaisesti maahan tulevien matkustajien rajanylityksissä.

mahdollisuuden uuden teknologian
käyttöön lyhytaikaisesti maahan tulevien
matkustajien rajanylityksissä.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

1) Lisätään 2 artiklaan 22, 23, 24 **ja** 25
kohta seuraavasti:

Tarkistus

1) Lisätään 2 artiklaan 22, 23, 24, 25 **ja**
25 a kohta seuraavasti:

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

2 artikla – 25 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

**25 a) 'sirulle tallennettujen tietojen
aitouden ja eheyden varmistamisella'
menettelyä, jossa tarkistetaan varmenteita
käyttämällä, että sirun tiedot ovat peräisin
asiakirjan antaneelta viranomaiselta eikä
niitä ole muutettu.**

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

1 artikla – 3 kohta – d alakohta – i alakohta

Komission teksti

Tarkistus

i) **valtionpäämiehet** ja heidän
valtuuskuntansa jäsenet liitteessä
VII olevan 1 kohdan mukaisesti;

i) **valtion- ja hallitusten päämiehet** ja
heidän **valtuuskuntiensa** jäsenet liitteessä
VII olevan 1 kohdan mukaisesti;

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – a alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

”Jos matkustusasiakirja sisältää sähköisen tallennusvälineen (sirun), sirulle tallennettujen tietojen aitous on vahvistettava käyttäen täydellistä voimassa olevaa varmenneketjua, ellei tämä ole teknisten syiden tai kolmannen maan myöntämän matkustusasiakirjan tapauksessa voimassa olevien varmenteiden puuttumisen vuoksi mahdotonta.”

”Jos *henkilöiden, joiden rajanylitys on rekisteröitävä EES:ään*, matkustusasiakirja sisältää sähköisen tallennusvälineen (sirun), sirulle tallennettujen tietojen aitous on vahvistettava käyttäen täydellistä voimassa olevaa varmenneketjua, ellei tämä ole teknisten syiden tai kolmannen maan myöntämän matkustusasiakirjan tapauksessa voimassa olevien varmenteiden puuttumisen vuoksi mahdotonta.”

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta – i alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 artikla – 3 kohta – a alakohta – i alakohta

”i) tarkastetaan kolmannen maan kansalaisen henkilöllisyys ja kansalaisuus sekä matkustusasiakirjan voimassaolo ja aitous asiaa koskevista tietokannoista ja varsinkin seuraavista:

Poistetaan.

- 1) Schengenin tietojärjestelmä**
- 2) Interpolin tietokanta varastetuista ja kadonneista matkustusasiakirjoista**
- 3) kansalliset tietokannat, joissa on tietoa varastetuista, kavalletuista, kadonneista ja mitätöidyistä matkustusasiakirjoista.**

Tähän tarkastukseen on sisällyttävä matkustusasiakirjan perusteellinen tutkiminen väärentämiseen tai väärennökseen viittaavien merkkien etsimiseksi.

Jos matkustusasiakirjassa on sähköiselle tallennusvälineelle (sirulle) tallennettu kasvokuva, joka on laillisesti ja teknisesti saatavilla, tarkastukseen on sisällyttävä sirulle tallennetun kasvokuvan tarkastaminen vertaamalla sitä

sähköisesti kyseisen kolmannen maan kansalaisen reaaliaikaiseen kasvokuvaan; tämä ei kuitenkaan koske kolmansien maiden kansalaisia, joiden maahantulo on rekisteröitävä EES:ään.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta – i alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 artikla – 3 kohta – a alakohta – ii alakohta

Komission teksti

Tarkistus

ii) tarkastetaan, että matkustusasiakirjaan on tarvittaessa liitetty vaadittu viisumi tai oleskelulupa.

Poistetaan.

Jos oleskelulupa sisältää sähköisen tallennusvälineen (sirun), sirulle tallennettujen tietojen aitous on varmistettava käyttäen täydellistä voimassa olevaa varmenneketjua, ellei se ole teknisistä syistä mahdotonta. Perusteellisiin maahantulotarkastuksiin on sisällyttävä myös oleskeluluvan tai pitkäaikaiseen oleskeluun tarkoitetun viisumin voimassaolon järjestelmällinen tarkastaminen hakemalla Schengenin tietojärjestelmästä (SIS) ja muista asioista koskevista tietokannoista tietoja ainoastaan varastetuista, kavalletuista, kadonneista ja mitätöidyistä asiakirjoista.^[21];

²¹ Näitä kohtia voi olla tarpeen mukauttaa, kun ehdotus COM(2015)670/2 on hyväksytty.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta – iii alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti

Tarkistus

iii) Korvataan b alakohta seuraavasti:

Poistetaan.

”b) jos kolmannen maan kansalaisella on 6 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu viisumi [tai kiertomatkaviisumi], perusteellisiin maahantulotarkastuksiin on sisällyttävä myös viisumin aitouden, alueellisen ja ajallisen voimassaolon ja statuksen sekä tarvittaessa viisuminhaltijan henkilöllisyyden tarkistaminen viisumitietojärjestelmästä (VIS) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 767/2008²² 18 artiklan mukaisesti.”

²² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 767/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta (VIS-asetus).

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta – iv alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 artikla – 3 kohta – g alakohta – i alakohta

Komission teksti

Tarkistus

iv) Korvataan g alakohdan i alakohta seuraavasti:

Poistetaan.

”i) ”sen tarkastaminen, että kolmannen maan kansalaisella on rajanylitykseen oikeuttava asiakirja ja että asiakirjaan on tarvittaessa liitetty vaadittu viisumi tai oleskelulupa. Asiakirjan tarkastamiseen on sisällyttävä tietojen tarkistaminen asiaa koskevista tietokannoista ja erityisesti Schengenin tietojärjestelmästä, varastettuja ja kadonneita matkustusasiakirjoja koskevasta Interpolin tietokannasta sekä kansallisista tietokannoista, joissa on tietoa varastetuista, kavalletuista, kadonneista ja mitätöidyistä matkustusasiakirjoista²³].

Jos matkustusasiakirjassa on sähköiselle tallennusvälineelle (sirulle) tallennettu kasvokuva, joka on laillisesti ja teknisesti saatavilla, tarkastukseen on tarvittaessa sisällyttävä sirulle tallennetun kasvokuvan tarkastaminen vertaamalla sitä sähköisesti kyseisen kolmannen maan kansalaisen reaaliaikaiseen kasvokuvaan; tämä ei kuitenkaan koske kolmansien maiden kansalaisia, joiden maahantulo on rekisteröitävä EES:ään.”

²³ Tämä edellytys sisältyy Schengenin rajasäännösten 7 artiklan muuttamista koskevaan ehdotukseen (COM(2015)670/2), ja siitä tulee osa vapaata liikkuvuutta koskevan oikeuden piiriin kuuluvien henkilöiden pakollisia tarkastuksia. Tätä virkettä voi olla tarpeen mukauttaa lopullisen tekstin hyväksymisen jälkeen.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta
Asetus (EU) 2016/399
8 a artikla

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)

Perustelu

Artiklan säännökset eivät kuulu rajanylitystietojärjestelmän (EES) perustamisesta annetussa asetuksessa ehdotetun ESS-järjestelmän soveltamisalaan (2 artikla), joka ei kata unionin kansalaisia eikä 3 ja 4 kohdassa tarkoitettuja luokkia. Siksi tämä kohta pitäisi poistaa.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 4 a alakohta (uusi)
Asetus (EU) 2016/399
8 a artikla

4 a) Lisätään 8 a a artikla seuraavasti:

”8 a a artikla

***Automaattisia rajatarkastusjärjestelmiä
koskevat vaatimukset***

1. Automaattiset

rajatarkastusjärjestelmät on suunniteltava siten, että kuka tahansa henkilö voi niitä käyttää, pois luettuina alle 12-vuotiaat lapset. Niiden suunnittelussa on myös varmistettava, että ihmisarvoa kunnioitetaan täysimääräisesti, erityisesti tapauksissa, joihin liittyy haavoittuvassa asemassa olevia henkilöitä.

Jäsenvaltioiden, jotka päättävät käyttää automaattisia rajatarkastusjärjestelmiä, on varmistettava, että paikalla on riittävästi henkilöstöä avustamassa tällaisten järjestelmien käytössä.

2. Siirretään komissiolle valta antaa tiiviissä yhteistyössä eu-LISAn kanssa delegoituja säädöksiä 37 artiklan mukaisesti automaattisia rajatarkastusjärjestelmiä koskevien teknisten lisävaatimusten hyväksymiseksi.”

Perustelu

On tarpeen hyväksyä automaattisia rajatarkastusjärjestelmiä koskevia vaatimuksia.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 b artikla

[...]

Poistetaan.

(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)

Perustelu

Artiklan säännökset eivät kuulu rajanylitystietojärjestelmän (EES) perustamisesta annetussa asetuksessa ehdotetun ESS-järjestelmän soveltamisalaan (2 artikla), joka ei kata kolmansien maiden kansalaisia, joilla on oleskelulupa. Siksi tämä kohta pitäisi poistaa.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) rajanylitystä varten esitettävässä matkustusasiakirjassa on oltava sähköinen tallennusväline (siru), ja sirulle tallennettujen tietojen aitous on varmistettava käyttäen täydellistä voimassa olevaa varmenneketjua;

Tarkistus

a) rajanylitystä varten esitettävässä matkustusasiakirjassa on oltava sähköinen tallennusväline (siru), ja sirulle tallennettujen tietojen aitous **ja eheys** on varmistettava käyttäen täydellistä voimassa olevaa varmenneketjua;

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 c artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) rajanylitystä varten esitettävässä matkustusasiakirjassa on oltava sirulle tallennettu kasvokuva, joka on voitava laillisesti ja teknisesti tarkistaa automaattisella **järjestelmällä** matkustusasiakirjan haltijan henkilöllisyyden todentamiseksi vertaamalla sirulle tallennettua kasvokuvaa asiakirjan haltijan reaaliaikaiseen kasvokuvaan.

Tarkistus

b) rajanylitystä varten esitettävässä matkustusasiakirjassa on oltava sirulle tallennettu kasvokuva, joka on voitava laillisesti ja teknisesti tarkistaa automaattisella **rajatarkastusjärjestelmällä** matkustusasiakirjan haltijan henkilöllisyyden todentamiseksi vertaamalla sirulle tallennettua kasvokuvaa asiakirjan haltijan reaaliaikaiseen kasvokuvaan.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 d artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) rajanylitystä varten esitettävässä matkustusasiakirjassa on oltava sähköinen tallennusväline (siru), ja sirulle tallennettujen tietojen aitous on varmistettava käyttäen täydellistä voimassa olevaa varmenneketjua;

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 d artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) rajanylitystä varten esitettävässä matkustusasiakirjassa on oltava sirulle tallennettu kasvokuva, joka on voitava laillisesti ja teknisesti tarkistaa automaattisella **järjestelmällä** matkustusasiakirjan haltijan henkilöllisyyden todentamiseksi vertaamalla sirulle tallennettua kasvokuvaa asiakirjan haltijan reaaliaikaiseen kasvokuvaan;

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 d artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jos 1 kohdassa säädetty edellytykset täyttyvät, 8 artiklan 2 kohdan ja 3 kohdan a ja b alakohdassa tai 8 artiklan 2 kohdassa ja 3 kohdan g ja h alakohdassa säädetty **maahantulo- ja maastalähtötarkastukset** voidaan suorittaa itsepalvelujärjestelmällä. Jos maastalähdön rajatarkastukset tehdään automaattisella rajatarkastusjärjestelmällä, niihin on sisällyttävä 8 artiklan 3 kohdan h alakohdassa säädetty tarkastukset.

Tarkistus

a) rajanylitystä varten esitettävässä matkustusasiakirjassa on oltava sähköinen tallennusväline (siru), ja sirulle tallennettujen tietojen aitous **ja eheys** on varmistettava käyttäen täydellistä voimassa olevaa varmenneketjua;

Tarkistus

b) rajanylitystä varten esitettävässä matkustusasiakirjassa on oltava sirulle tallennettu kasvokuva, joka on voitava laillisesti ja teknisesti tarkistaa automaattisella **rajatarkastusjärjestelmällä** matkustusasiakirjan haltijan henkilöllisyyden todentamiseksi vertaamalla sirulle tallennettua kasvokuvaa asiakirjan haltijan reaaliaikaiseen kasvokuvaan;

Tarkistus

2. Jos 1 kohdassa säädetty edellytykset täyttyvät, 8 artiklan 2 kohdan ja 3 kohdan a ja b alakohdassa tai 8 artiklan 2 kohdassa ja 3 kohdan g ja h alakohdassa säädetty **maahantulon ja maastalähdön rajatarkastukset** voidaan suorittaa itsepalvelujärjestelmällä. Jos maastalähdön rajatarkastukset tehdään automaattisella rajatarkastusjärjestelmällä, niihin on sisällyttävä 8 artiklan 3 kohdan h alakohdassa säädetty tarkastukset.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 d artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Jos henkilö saa pääsyn jäsenvaltion 8 e artiklan nojalla perustamaan kansalliseen helpottamisohjelmaan, itsepalvelujärjestelmällä tehtyihin maahantulon rajatarkastuksiin ei saa sisältyä 8 artiklan 3 kohdan a alakohdan iv ja v alakohdassa tarkoitettujen seikkojen tutkimista tällaisen jäsenvaltion ulkorajan ylityksen yhteydessä tai sellaisen toisen jäsenvaltion ulkorajojen ylityksen yhteydessä, joka on tehnyt 8 e artiklan 4 kohdassa tarkoitetun sopimuksen kyseisen jäsenvaltion kanssa.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 e artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Kukin jäsenvaltio voi perustaa vapaaehtoisen ohjelman mahdollistaakseen sen, että 2 artiklan 6 kohdassa määriteltäisiin kolmansien maiden kansalaisiin tai tietyn kolmannen maan kansalaisiin, **joilla ei ole** vapaata liikkuvuutta **koskevaa oikeutta**, voidaan soveltaa tämän artiklan 2 kohdan mukaisia helpotuksia jäsenvaltion ulkorajan ylityksen yhteydessä.

1. Kukin jäsenvaltio voi perustaa vapaaehtoisen ohjelman mahdollistaakseen sen, että 2 artiklan 6 kohdassa määriteltäisiin kolmansien maiden kansalaisiin tai tietyn kolmannen maan kansalaisiin, **jotka eivät kuulu unionin oikeuden mukaisen** vapaata liikkuvuutta **koskevan oikeuden piiriin**, voidaan soveltaa tämän artiklan 2 kohdan mukaisia helpotuksia jäsenvaltion ulkorajan ylityksen yhteydessä.

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 e artikla – 2 kohta – c alakohta – iv alakohta

Komission teksti

iv) hakija osoittaa **rehellisyyttä** ja **luotettavuutta** ja tarvittaessa osoittaa erityisesti, että aikaisempia alueellisen voimassaolon suhteen rajoitettuja viisumeita on käytetty lainmukaisesti, todistaa taloudellisen tilanteensa lähtömaassa sekä vilpittömän aikomuksensa poistua jäsenvaltioiden alueelta **silloin, kun on määrä**.
[**Rajanylitystietojärjestelmästä** (EES) annetun asetuksen] 23 artiklan mukaisesti tämän artiklan b alakohdassa tarkoitetuilla viranomaisilla on oltava pääsy tutkimaan EES:n tiedoista, että hakija ei ole aikaisemmin ylittänyt jäsenvaltioiden alueella sallitun oleskelun enimmäiskestoä;

Tarkistus

iv) hakija osoittaa **rehellisyttensä** ja **luotettavuutensa** ja tarvittaessa osoittaa erityisesti, että aikaisempia **viisumeita tai** alueellisen voimassaolon suhteen rajoitettuja viisumeita on käytetty lainmukaisesti, **ja** todistaa taloudellisen tilanteensa lähtömaassa sekä vilpittömän aikomuksensa poistua jäsenvaltioiden alueelta **tapauksen mukaan ennen viisumin umpeutumista tai sallitun oleskeluajan päättymistä**.
[**Rajanylitystietojärjestelmän** (EES) **perustamisesta** annetun asetuksen] 23 artiklan mukaisesti tämän artiklan b alakohdassa tarkoitetuilla viranomaisilla on oltava pääsy tutkimaan EES:n tiedoista, että hakija ei ole aikaisemmin ylittänyt jäsenvaltioiden alueella sallitun oleskelun enimmäiskestoä;

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 e artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a. Jos on kyse kansallisen helpottamisohjelman piiriin kuuluvista kolmansien maiden kansalaisista, rajavartijat voivat suorittaa todentamiset maahantulon yhteydessä 8 artiklan 3 kohdan a ja b alakohdan nojalla ja maastalähdön yhteydessä 8 artiklan 3 kohdan g alakohdan nojalla vertaamatta tietoja sähköisesti biometrisiin tietoihin, mutta vertaamalla sen sijaan sirulta otettua kasvokuvaa ja EES:ssä olevan kolmannen maan kansalaisen henkilökohtaisen tiedoston kuvaa kolmannen maan kansalaisen kasvoihin. Perinpohjainen todentaminen tehdään satunnaisesti ja riskianalyysin pohjalta.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 e artikla – 4 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 b. Kansallisten helpottamisohjelmien ja EES:n välille on luotava riittävä turvallisuustaso tietoturvaa koskevan asianmukaisen riskinarvioinnin perusteella.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Asetus (EU) 2016/399

8 e artikla – 4 c kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 c. Jäsenvaltioiden on tällaisia kansallisia helpottamisohjelmia perustaessaan varmistettava tiiviissä yhteistyössä eu-LISAn kanssa, että tietoturvan taso vastaa [rajanylitystietojärjestelmän (EES) perustamisesta annetun asetuksen] 39 artiklassa vahvistettua tietoturvan tasoa. Jäsenvaltioiden on toteutettava asianmukainen tietoturvariskien arviointi, ja turvallisuutta koskevat vastuut on tehtävä selväksi prosessin kaikkien vaiheiden osalta.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 10 a alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2016/399

10 artikla – 3 a a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

10 a) Lisätään 10 artiklaan 3 a a kohta seuraavasti:

”3 a a. Jos jäsenvaltiot haluavat perustaa kansallisen helpottamisohjelman 8 e artiklan mukaisesti, ne voivat päättää käyttää erityisiä kulkuväyliä sellaisia kolmansien maiden kansalaisia varten, jotka ovat kansallisessa ohjelmassa.”

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 14 a alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2016/399

37 artikla – 2 kohta

Nykyinen teksti

2. Siirretään komissiolle 13 artiklan 5 kohdassa ja 36 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä ***komissiolle määräämättömäksi ajaksi.***

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 14 b alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2016/399

37 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 13 artiklan 5 kohdassa ja 36 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. ***Päätös*** tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona *se* julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, päätöksessä mainittuna päivänä. ***Päätös*** ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.

Tarkistus

14 a) Korvataan 37 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Siirretään komissiolle ***määräämättömäksi ajaksi 8 a a artiklassa,*** 13 artiklan 5 kohdassa ja 36 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.”

Tarkistus

14 b) Korvataan 37 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa ***8 a a artiklassa,*** 13 artiklan 5 kohdassa ja 36 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. ***Peruuttaminen*** tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona ***sitä koskeva päätös*** julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, ***kyseisessä*** päätöksessä mainittuna päivänä. ***Peruuttamispäätös*** ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen

säädösten pätevyYTEEN.”

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 14 c alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2016/399

37 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

14 c) Lisätään 37 artiklaan 3 a kohta seuraavasti:

”3 a. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa* vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

* EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1.”

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 14 d alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2016/399

37 artikla – 5 kohta

Nykyinen teksti

Tarkistus

5. Edellä olevien 13 artiklan 5 kohdan ja 36 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika

14 d) Korvataan 37 artiklan 5 kohta seuraavasti:

”5. Edellä olevien 8 a a artiklan, 13 artiklan 5 kohdan ja 36 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika

jatketaan kahdella kuukaudella.

kuukaudella.”

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 15 a alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2016/399

Liite VII – 1 kohta

Nykyinen teksti

1. *Valtionpäämiehet*

Edellä 6 ja 8–14 artiklasta poiketen *valtionpäämiehiin* ja heidän *valtuuskuntansa* jäseniin, joiden saapumisesta ja lähdöstä on ilmoitettu rajavartijoille virallisesti diplomaattiteitse, ei saa kohdistaa rajatarkastuksia.

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi

Liite – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta

Asetus (EU) 2016/399

Liite IV – 1 kohta

Komission teksti

”1. Jos siitä säädetään nimenomaisesti kansallisessa lainsäädännössä, jäsenvaltio voi 11 artiklan mukaisesti leimata maahantulon ja maastalähdön yhteydessä niiden kolmannen maan kansalaisten matkustusasiakirjan, joilla on kyseisen jäsenvaltion antama oleskelulupa. ***Lisäksi kuten liitteessä V olevassa A osassa säädetään, rajavartijan on siinä tapauksessa, että kolmannen maan kansalaiselta evätään maahanpääsy 14 artiklan mukaisesti, merkittävä passiin maahantuloleima, mitätöitävä se vetämällä yli risti pysyvällä mustalla musteella ja merkittävä sen viereen oikealle puolelle niin ikään pysyvällä musteella pääsyn epäämisen perustetta***

Tarkistus

15 a) Korvataan liitteessä VII oleva 1 kohta seuraavasti:

”1. Valtion- ja hallitusten päämiehet

Edellä 6 ja 8–14 artiklasta poiketen ***valtion- ja hallitusten päämiehiin*** ja heidän ***valtuuskuntiensa*** jäseniin, joiden saapumisesta ja lähdöstä on ilmoitettu rajavartijoille virallisesti diplomaattiteitse, ei saa kohdistaa rajatarkastuksia.”

Tarkistus

Poistetaan.

”1. Jos siitä säädetään nimenomaisesti kansallisessa lainsäädännössä, jäsenvaltio voi 11 artiklan mukaisesti leimata maahantulon ja maastalähdön yhteydessä niiden kolmannen maan kansalaisten matkustusasiakirjan, joilla on kyseisen jäsenvaltion antama oleskelulupa.”

vastaava kirjaintunnus tai -tunnukset, jotka luetellaan liitteessä V olevassa B osassa esitetyssä pääsyn epäämistä koskevassa vakiolomakkeessa.”

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – 2 alakohta – c alakohta

Asetus (EU) 2016/399

Liite IV – 3 kohta

Komission teksti

(c) *Korvataan 3 kohta seuraavasti:*

”3. Kun pääsy evätään kolmannen maan kansalaiselta, jolta vaaditaan viisumi, leima merkitään yleensä viisumin sisältävän sivun viereiselle sivulle.

Jos kyseistä sivua ei voida käyttää, leima merkitään seuraavalle sivulle.

Koneellisesti luettavaa vyöhykettä ei saa leimata.”

Tarkistus

(c) *Poistetaan 3 kohta.*

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi

Liite – 1 kohta – 3 alakohta – a alakohta

Asetus (EU) 2016/399

Liite V – A osa – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

”b) kolmansien maiden kansalaisten, joilta on evätty **tämän asetuksen 14 artiklan mukaisesti** pääsy lyhytaikaista oleskelua varten [tai kiertomatkaviisumin perusteella], pääsyn epäämisen tiedot on **syötettävä** EES:ään tämän asetuksen 6 a artiklan 2 kohdan ja **[rajanylitystietojärjestelmästä (EES) annetun asetuksen] 16 artiklan mukaisesti. Lisäksi rajavartijan on merkittävä passiin maahantuloleima, mitätöitävä se vetämällä yli risti pysyvällä mustalla musteella ja merkittävä sen viereen oikealle puolelle niin ikään pysyvällä musteella pääsyn epäämisen perustetta vastaava kirjaintunnus tai -tunnukset,**

Tarkistus

”b) kolmansien maiden kansalaisten, joilta on evätty pääsy lyhytaikaista oleskelua varten [tai kiertomatkaviisumin perusteella], pääsyn epäämisen tiedot on **rekisteröitävä** EES:ään tämän asetuksen 6 a artiklan 2 kohdan ja **[rajanylitystietojärjestelmän (EES) perustamisesta** annetun asetuksen] 16 artiklan mukaisesti;”

jotka luetellaan tämän liitteen B osassa esitettyssä pääsyn epäämistä koskevassa vakiolomakkeessa;

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – 3 a kohta (uusi)

Asetus (EU) 2016/399

Liite V – B osa

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Lisätään liitteessä V olevassa B osassa olevaan osioon ”Huomautukset” seuraava:

”Asianomaiselle henkilölle ilmoitetaan, että hänen henkilötietonsa ja tiedot tästä pääsyn epäämisestä syötetään rajanylitystietojärjestelmään [rajanylitystietojärjestelmän (EES) perustamisesta annetun asetuksen] 16 artiklan mukaisesti.

[Rajanylitystietojärjestelmän (EES) perustamisesta annetun asetuksen] 46 artiklan mukaisesti asianomaisella henkilöllä on oikeus saada tietoonsa EES:ään tallennetut itseään koskevat tiedot ja hän voi pyytää häntä koskevien virheellisten tietojen oikaisua ja lainvastaisesti tallennettujen tietojen poistamista.”